



*Ministero dell'Istruzione*  
*Ufficio Scolastico Regionale per la Toscana*  
*Ufficio III*

*Politiche di supporto all'autonomia scolastica coordinate con gli enti locali, nazionali ed internazionali,  
studenti, diritto allo studio, disabilità*

Ai Dirigenti Scolastici  
degli Istituti Secondari di I e II grado della Toscana

Ai Dirigenti degli Ambiti Territoriali  
dell'Ufficio Scolastico Regionale per la Toscana

e p.c. A M.me Nelly Mous  
Attaché de coopération  
Consulat de France en Italie  
Firenze

**Oggetto: REGARDS CROISÉS FRANCE – ITALIE. Enseignement Des Langues et Cultures de l'Antiquité, Enseignement en filières EsaBac, Enseignement des mathématiques- L'insegnamento delle lingue classiche, L'insegnamento in sezione EsaBac, L'insegnamento della matematica. Firenze, 19 maggio, ore 14.00**

Nell'ambito della collaborazione italo-francese nel settore dell'istruzione, rafforzata dalla firma del Trattato del Quirinale del 26 novembre 2021, l'Ufficio Scolastico regionale per la Toscana, l'Istituto Francese Italia e l'Académie di Bordeaux, in collaborazione con il Liceo «N. Machiavelli» di Firenze, organizzano tre tavole rotonde “Regards croisés France / Italie” sull'insegnamento delle lingue classiche, il percorso EsaBac e l'insegnamento della matematica.

L'evento, che si terrà il giorno 19 maggio 2022, alle ore 14.00, a Firenze, presso il teatro “Ottavio Rinuccini” del Liceo «N. Machiavelli», via Santo Spirito 39, sarà fruibile in presenza, per un massimo di 40 uditori, o in diretta streaming. In entrambe le modalità è garantita la traduzione in italiano e in francese, con sistema di cuffie per la partecipazione in presenza, e con l'opzione della lingua per chi si collega a distanza.

I relatori delle tre tavole rotonde appartengono, a vario titolo, al mondo dell'istruzione dei due paesi e hanno pluriennale esperienza relativamente alle metodologie e alle pratiche didattiche utilizzate nei tre ambiti sopramenzionati.

La prima tavola rotonda, che fa seguito alla “Dichiarazione congiunta dei Ministri dell'Istruzione europei volta a rafforzare la cooperazione europea per lo studio del latino e del greco antico”, firmata a Parigi il 16 novembre 2021, intende offrire un'occasione di confronto sull'insegnamento delle Lingue e

---

**Responsabile del procedimento:**  
Roberto Curtolo  
email: [roberto.curtolo@istruzione.it](mailto:roberto.curtolo@istruzione.it)

Via Mannelli, 113 – 50136 Firenze  
Tel.055 27251  
e-mail: PEO [direzione-toscana@istruzione.it](mailto:direzione-toscana@istruzione.it)  
e-mail: PEC: [drto@postacert.istruzione.it](mailto:drto@postacert.istruzione.it)  
Web: <http://www.toscana.istruzione.it>

**Referenti:**  
Daniela Cecchi e Antonietta Marini  
e-mail:  
[daniela.cecchi2@posta.istruzione.it](mailto:daniela.cecchi2@posta.istruzione.it)  
[antonietta.marini@posta.istruzione.it](mailto:antonietta.marini@posta.istruzione.it)  
tel.: 0552725220 -304



*Ministero dell'Istruzione*  
*Ufficio Scolastico Regionale per la Toscana*  
**Ufficio III**

*Politiche di supporto all'autonomia scolastica coordinate con gli enti locali, nazionali ed internazionali,  
studenti, diritto allo studio, disabilità*

della cultura del mondo antico nei due paesi, in previsione di future collaborazioni e progettualità congiunte.

La seconda tavola rotonda sarà dedicata al dispositivo EsaBac come esempio di percorso integrato che, dalla sua creazione nel 2009, in seguito all'Accordo di cooperazione fra i due ministri dell'istruzione italiano e francese, ha realizzato azioni di formazione congiunta e il cui modello è ricordato nel Trattato del Quirinale del 26 novembre 2021.

La terza tavola rotonda sull'insegnamento della matematica permetterà di mettere in risalto le attività e le sperimentazioni di formazione binazionale già realizzate in Toscana in questa disciplina a partire dall'a.s. 2020-2021 e le possibili prospettive future di collaborazione in questo ambito.

Per partecipare all'evento è necessario iscriversi compilando il form reperibile al seguente link: <https://bit.ly/3Fu3lk8> **entro martedì 17 maggio p.v.**

Coloro che hanno richiesto di partecipare in presenza riceveranno una e-mail di conferma. Il link per la partecipazione dell'evento in streaming sarà inviato direttamente all'indirizzo e-mail di contatto inserito nel form al momento dell'iscrizione.

Con la presente si invitano le SS. LL. a partecipare all'evento e, visto l'alto valore culturale dell'iniziativa, a darne la massima diffusione all'interno delle Istituzioni Scolastiche.

IL DIRIGENTE  
Roberto CURTOLO

---

**Responsabile del procedimento:**  
Roberto Curtolo  
email: [roberto.curtolo@istruzione.it](mailto:roberto.curtolo@istruzione.it)

Via Mannelli, 113 – 50136 Firenze  
Tel. 055 27251  
e-mail: PEO [direzione-toscana@istruzione.it](mailto:direzione-toscana@istruzione.it)  
e-mail: PEC: [drto@postacert.istruzione.it](mailto:drto@postacert.istruzione.it)  
Web: <http://www.toscana.istruzione.it>

**Referenti:**  
Daniela Cecchi e Antonietta Marini  
e-mail:  
[daniela.cecchi2@posta.istruzione.it](mailto:daniela.cecchi2@posta.istruzione.it)  
[antonietta.marini@posta.istruzione.it](mailto:antonietta.marini@posta.istruzione.it)  
tel.: 0552725220 -304